

Tavignanu



Sunta

Percorsu 1

In tempu di u Neuliticu, l'omi mettenu in valore a
valle di Tavignanu p. 5

Percorsu 2

In tempu di l'Antichità (vi^{mu} nanzu à Cristu -v^{tu} dopu à Cristu),
i Grechi, po i Rumani, creanu una cità (Aleria) è si ghjovanu di u
travagliu di l'omi preistorichi p. 7

Percorsu 3

À u Medievu (vi^{mu}-xv^{mu} seculu), a caliera di Aleria accumpagna a
cristianizzazione p. 10

Percorsu 4

À l'epica muderna (xvi^{mu}-xviii^{mu} seculu), a Corsica genuvese è e
rivuluzione corse (xviii^{mu} seculu)..... p. 15

Percorsu 5

À l'epica cuntempuranea, a sucetà industriale piglia pusessu di
a valle p. 23

Sò da ringrazià
Roch Albertini
François Flori
Claude Mary

SESTA È IMPAGINATURA : ÉVELYNE LECA
FUTUGRAFFIE : JEAN-FRANÇOIS PACCOSI
CARTE : JEAN DELMOTTE

Imprimé en France
© CNDP-CRDP de Corse - 2009
Dépôt légal : décembre 2009
Éditeur n° 86 620
Directeur de la publication : JEAN-FRANÇOIS CUBELLS
Nº ISBN : 978 2 86 620 240-8
Achevé d'imprimer sur les presses de
l'imprimerie Louis Jean - 05000 - GAP

Tavignanu

Libru publicatu cù l'aiutu di u ministeru di l'Educazione naziunale,
è di a Cullettività territoriale di Corsica
Cuntrattu di prugettlu 2007-2013 Statu/Cullettività territoriale di Corsica
è u Cunsigliu generale di u Cismonte

AUTORE
ANTOINE MARCHINI
Direttore di u CDDP di u Cismonte

TRADUZZIONE
GHJUVAN BATTISTU PAOLI



Édité par le
Centre Régional de Documentation Pédagogique

Introitu

Hè Tavignanu (o Tavignani) u persunaghju maestru di stu librettu. Hè stu fiume chì face a leia trà tutti i rughjoni chì a so storia vi hè da esse conta avà. Difatti, i cantoni di Corti, Venacu, Bustanicu, Moita-Verde o puru di Vizzani appartenenu tutti à a conca di u fiume è di i so aghjunghjenti. Sti cantoni sò nati da regione storiche : e pieve di Rogna, Serra, Boziu, Talcini è ancu Verde.

U fiume Tavignanu hè a chjave chì permette di capisce i scambii, i passa è veni, l'attività economiche, l'adattazione inventati da l'omi dipoi i tempi di i tempi. Hè u secondu fiume di Corsica è corre, nantu à 82 chm, da u lavu à Ninu, duv'ella hè a so surgente (1 743 m), sin'à a so foce trà i stagni d'Urbinu è di Diana. U so fuminale longu hè scumpartutu in trè parte. Prima, ci hè u so corsu supranu nantu à u pianu di Camputile, una grande conca ghjacciale chjosa da a Punta Artica (2 327 m), u Capu à u Tozzu (2 007 m), u Capu à e Furcella (2 062 m) è A Cimatella (2 098 m). Dopu, fala sin'à Corti, à 400 m, dopu avè scavatu in u granitu una borga fonda. U corsu suttanu hè più calmu, u fuminale s'allarga è sbocca in Piaghja orientale.

I so aghjunghjenti, à manu dritta, sò a Restonica in Corti, Vechju è, in Piaghja Orientale, u Tagnone. À manu manca, ci hè u Cursigliese chì li s'appiccia ghjuntu ch'ellu hè in Piaghja orientale. Eccu la tutta presentata a valle di Tavignanu.

À chì passa culà senza cunnosce a storia ùn pò capisce u locu. Subitu lasciatu à Aleria per andà à via di Corti, si viaghja fiume fiume senza truvà mancu un paese. Cacciatu ne qualchì banda, ùn si vede un fiatu è si trova pocu è micca indezii di a storia passata. È puru, u rughjone fù per parechje centinaie d'anni u core di a Corsica. Da u Neoliticu è u Medievu, mettia in leia una città di piaghja di civilizzazione bella sviluppata, Aleria, cù i centri di l'internu di l'isula, belli organizati è sviluppati ancu elli. L'archeòlughji d'avà ne scoprenu e so stampe in u territoriu di Corti. Issu mondu barattava è viaghjava trà piaghja è muntagna. E cumunità umane, neolitiche prima, antiche è medievale dopu, si arrughjunonu longu à u fiume è nantu à e muntagne chì u supranegħjanu.

St'urbanizzazione, quella ch'elli anu campatu u più di a so storia i Corsi, oghje chì hè oghje più nimu si n'arricorda. Dopu l'abbottu d'Aleria (420-430) da i Vandali, u pusessu genuvese è a creazione di Bastia in u 1476, u Medievu inghjennò un antru assestu di l'isula, chì s'assumiglia guasi in tuttu à quellu ch'è no cunniscimu avà.

Pè capisce megliu u rughjone à merzè à l'indezii lasciatu ci da u so patrimoniu, vi prupunimu di seguità cinque percorsi. Vanu classificati secondu un ordine crunulogico : a Preistoria è e quattru epiche maestre di a Storia (Antichità, Medievu, epica muderna è epica cuntempuranea). U quintu presenta dinò une poche d'attività umane chì appartenenu à u longu andà di a storia è si trovanu in u nostru paisagiu dipoi i tempi passatoni.

Percorsu 1

In tempu di u Neolithicu, l'omi mettenu in valore a valle di Tavignanu

Si sviluppa l'agricoltura è nascenu l'industrie artigianale. Hè una sucetà di cultivatori è di pastori chì si stabbilisce da a piaghja à a muntagna. À l'internu di e terre, l'omi alzanu i castelli, furtificazione chì facenu da alloghju è da granaghju.

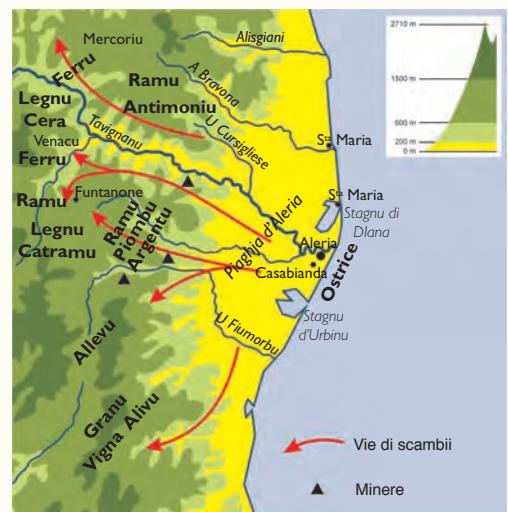
In tempu di a Preistoria, l'omi trovanu in piaghja orientale l'elementi à favore di un pupulamentu impurtante : stagni d'Urbino è di Diana, carchi di pesci di mare è di fiume è di cunchigliule, vegetazione zeppa, fumi è fumicelli. Sti fumi trascinanu petre dure, bone per fabricà arnesi è arme è facenu da vie di muntagnera pè e bande di l'animali. Quella si face da a piaghja à i pascoli di muntagna, di veranu, è l'impiaghjera si face d'auturnu in u versu cuntrariu. D'invernu, e bande stanu in piaghja, duv'elli figlianu l'animali. L'omu, prima cacciadore po pastore, si hè adattu à issu muvimentu. Seguita i passa è veni di l'animali. Hè u secretu di a cunquista umana di a valle di Tavignanu.

Cumu hè ch'ella si hè sviluppata in stu rughjone l'ecunumia neolitica ? Ragione maestre ci n'hè cinque :

- a piaghja orientale era propiu à favore di l'attività di prilevu (cugliera, caccia, pesca, mele...) ;
- e so terre è a so vegetazione eranu à favore di l'allevu è di l'agricoltura ;
- si truvava assai terra bona pè fà a terraglia ;
- si pudianu fà e saline longu à a costa ;
- si pudia fà ghjunghje l'ussidiana pè u Mare Tirrenu.

Hè cusì chì, da a costa, a sucetà neolitica si hè sparta ver di u pedimonte è a muntagna.

L'omu preistoricu hà pigliatu parechje vie di muntagnera. Una prima parte da u stagnu di Diana è porta ver di Tallone, u Mercoriu è u Curtinese. Una seconda và da u Stagnu di u Sale sin'à Antisanti, è po s'incammina ver di U Castellare, oghje nantu à a cumuna di Pedicorti di Caghju. Una terza piglia ver di Vizzani. Stu pupulamentu neoliticu di a valle di Tavignanu hà lasciatu impronte d'abitatu ch'elli anu scupertu l'archeologhi.



Aleria è a valle di Tavignanu : scambii è pruduzione à l'orlu di u Neolithicu.



Vivariu, a grotta Southwell

L'omi ci anu campatu à u Neuliticu anticu (vi^{tu} millenariu), l'anu abbandunata, po sò vultati à u Neuliticu finale (ii^{zu} millenariu). A presenza d'issa grotta hè a prova chì l'omi preistorichi pudianu campà ancu in muntagna, postu ch'ella hè à 930 m d'altitutine, à u pede di u Monte d'Oru. L'aggrottu hè una superficia di 20 m² è hè situatu à cantu à un fumicellu.



A grotta Southwell.



Stantera di A Nuvallella.

Aleria, Terrina IV

Si tratta di un situ vicinu à Aleria, à cantu à u stagnu di Diana. L'ogetti trovi sò indezzii di parechji attività passate : allevu, agricultura, pesca, tessitura... Ma Terrina hè un situ maestru in a Preistoria corsa anzi tuttu per via di a metallurgia di u ramu, postu ch'ellu hè datu u so nome à una cultura di u calcoliticu, chjamata u terrinianu. L'elementi trovi in un rumenzulaghju di tandu (pezzi di sdrughjitolghi, scòrie) sò datati trà 3 600 è 3 000 nanzu à C., ciò chì mette a Corsica frà i primi lochi di u Tirrenu ad esse tocchi da st'innuvazione.

Santa Lucia di Mercoriu, stantera di A Nuvallella (età di u bronzu)

Sta stantera di maticciu alta 1,98 m, scuperta in u 1995, hè a sola chì omu cunosca in valle di Tavignanu. Fù trova in una pianura vicinu à u fiume è ci hè da pensà ch'ellu hè culà u so locu d'origine. U materiale trovu accantu permette di datà la di l'epica di u Neuliticu evaluatu-bronzu finale.

Cum'è per parechji stantari di Corsica, si trova à l'incrucià di duie vie di cumunicazione naturale. Ci hè da fà casu à l'elementi d'anatumia chì venenu propriu in risaltu : spalle, nasone, arechjoni, ma ùn si vede nè arme nè panni. Ci n'hè una copia à l'Università di Corti.

Percorsu 2

In tempu di l'Antichità (VI^{mu} nanzu à Cristu - V^{tu} dopu à Cristu), i Grechi, po i Rumani, creanu una cità (Aleria) è si ghjovanu di u travagliu di l'omi preistorichi

Alalia, fundata in u -565 da i Fucesi, hè à l'appima una cità greca cullucata nantu à u pianu di Casabianda. Hè a capitale di a Corsica antica.

Aleria torna dopu una cità rumana ind'una pruvincia furmata da a Corsica è a Sardegna. A rumanizazione « colla » longu à fiume sin' à Curtinese. In u mentre, hè Tavignanu u filu chì ci porta à capisce cum'ella si sparghje à l'internu di e terre sin' à Corti a civilizzazione di l'Antichità. Culà, sò i siti di Poghju di u Palazzu è di u Castellu chì testimunieghjanu di a rumanizazione.

Stampe di un cummerciu mediterraneu si ne trova sin' à Corti. U tempiu d'Aleria hè segnu di una religione puliteista ; in a necrōpuli, e statule è i vasetti a cunfermanu.

ALERIA : A CAPITALE DI A CORSICA ANTICA

Cullucata nantu à u pianu chì supranegħha u fiume, a cità s'alza nantu à un situ di difesa. A so evuluzione si face in due tempi. Ci fù prima a cità greca alzata dopu à u scalu di i Fucesi. Po vense l'epica rumana.

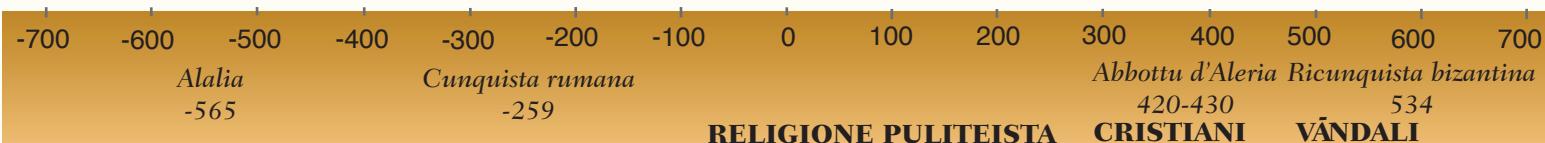
A cità greca

À sente certi storichi, Alalia (Aleria) porta un nome corsu chì vole dì « i due piani in alto ». Appurantissimi i Grechi di a situazione à favore inghjennata à a fine di u secondu millenniu nantu à Cristu da l'epica neolitica è po da l'età di u bronzu. Difatti, a muntagna à l'intornu, pupulata da cumunità di pastori chì facenu a muntagnera è l'impiaghjera, si hè arricchita. Hè cusì chì Alalia si sviluppa à parte si da u VIII^{mu} seculu nantu à un castellu preistoricu. In u so circondu, a ghjente campa in paisoli chì si danu à l'ecunumia mediterranea. Sfruttanu e risorse cacciate da u legnu, da a furesta, da l'animali (carne), da l'allevu di l'ape (cera, mele). Facenu u cummerciu cù a



Oinucoe à figure nere (Alalia).

Issu dicoru cumparisce ver di 580 nantu à C. Pintu di neru, u sātiru si cunnoce à a coda longa è à l'unghje sfurcate.





Tomba cù schenatru è mubiglia in Aleria.



Ogetti è pendini di l'epica rumana trovi in Aleria.

Sardegna o a Liguria. A ghjente d'Aleria fonda castelli à pedimonte. Si ghjova di dui porti. U primu, Rhotanos, l'anu accunciatu longu à Tavignanu à l'VIII^{mu} seculu nanzu à C, chì tandu navigavanu nantu à u fiume. U secondu si chjama Urbinu.

A sucetà hè scumpartuta in dui gruppri. Ci sò i principi, ricchi è struiti, chì sò integrati à u mondu etruscu. In quant'è à u populu, hè cumpostu prima d'artigiani spezializati. Parechji travagliano u ferru da e parte di Vizzani, di Tallone, o, quassù in a valle, in u rughjone di Venacu (u ramu vene da l'isula d'Elba). Altri artigiani si danu à a tessitura. Dopu venenu l'agricoltori : à chì alleva purcelli, vaccine, pecure, capre è cavalli. I primi abitanti d'Aleria cunnoscenu a scrittura.

A cità rumana

Ùn hè andata cusì liscia a venuta di i Rumani in Corsica. A ghjente d'Aleria hà resistutu un bellu pezzu. Si hè alleata à quandu cù Cartagine, à quandu cù i Sardi è i Liguri. A cunquista rumana principia in u 259 nanzu à C. è dura più di cent'anni. U populu d'Aleria si unisce à pocu à pocu cù i Rumani, è po a cità sana è u so rughjone sò integrati à l'imperu rumano. Hè tandu ch'ella hè chjamata Aleria. A cità hè leie strette cù e Sardegna. A via cummerciale seguita un percorsu chì face l'arrette in Mariana, Aleria, Santa Ghjulia di Porti Vechju, Olbia. L'affare dura sin'à u V^{tu} seculu dopu à C. A cità face da centru ecconomicu arrembata à u portu Rhotanos. A piaghja pò tandu mantene una populazione chì cumunicheghja cù parechje lingue.

I SITI ANTICHI DI U CURTINESE SÒ INDEZII DI RUMANIZAZIONE

In u locu dettu Curtanile, in tagliu di Tavignanu, funu trove ruvine di terme rumane di u Bassu Imperu. A datazione, poca sicura, curresponde à l'ogetti ch'elli anu trouvò à cantu à ste vestighe : vasetti, ànfure è un pezzu di *fibula*.

A rumanizzazione si cunnoce dinò à e ville chì omu trova sin'à Corti. Quelle rimpiazzanu i castelli di l'età di u bronzu. À l'internu di l'isula, Poghju di u Palazzu, vicinu à Corti, hè un casamentu fattu à rettangulu (10,16 m x 12,36 m). I so muri sò di petre di matticciu liate cù a calcina. Hè una porta bella larga (più di un metru) chì dà nantu à un curridore in forma di L è chì s'apre nantu à duie piccole pezze.

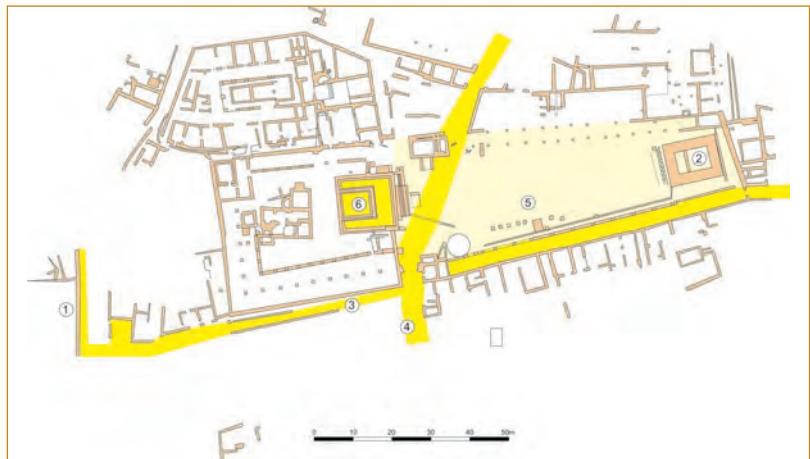


E terme di Curtanile.

Vicinu vicinu, San Ghjuvanni di Venacu è U Castellu anu guasi listessa forma è listessa funzione. Issi trè siti facenu a leia trà l'Antichità è u Medievu.

Cunnoce i territorii : e cadastrazione (Aleria - Corti)

E cadastrazione rumane serebbenu testimoni di u pusessu rumanu nantu à territorii chì vanu bellu più luntanu chè a piaghja d'Aleria. Definite à parte si da Aleria, ci ne serebbe quattru, tutte prima di u III^{zu} seculu. Delimitegħjanu un territoriu, chì piglia u Mercoriu, u Curtinese, u Niolu è ancu a Balagna... L'ultima cadastrazione ch'ellu si pò sempre vede in Aleria, accantu à u Portacu meridiunale, avrebbe ancu un pesu direttu nantu à l'assestu di e strade è stradoni d'oghje.



Vicinu à Corti, U Castellu ci porta da l'Antichità à u Medievu

À mezu à una machja folta da e parte di San Petru di Venacu, u situ di U Castellu hè unu di i siti medievali i più interessanti di l'isula. A parte a più originale hè a più vechja. Hà datata trà a medità di u V^{tu} seculu è i primi decennii di u VII^{mu} seculu. Era l'epica di i Vandali è po quella bizantina (534-597).

L'archeologhi anu trouvu piatti è ānfure. Venuti d'Africa di u Nordu, d'Asia Minore, da Palestina o da Spagna, st'ogetti mettenu à palesu u fattu chì a ghjente di u locu participavanu à scambii cummerciali cù u Mediterraniu sanu. Eranu artigiani è pastori. Travagliavanu u bronzu è a pasta di vetro per fà ne attrazzi o ghjuvelli. L'archeologhi anu scupertu 25 000 pezzi d'ossi, è ne anu cunclusu chì issa sucetà, chì mangħjava assai carne, si dava pocu è micca à a caccia. Dicenu dinò chì e razze di pecure è di vaccine allevate culà sò una di e prove di a rumanizzazione di a valle di Tavignanu. Iss'animali ùn pudianu campà chè in tempi di a culunizzazione rumanu, chì ùn s'assumigliavanu micca à quelli di a Preistoria. In soprappiù, issa cumunità mangħjava pesci è cunchiglie, venuti da a costa, è peschi di sicuru in u stagnu di Diana. Hè una prova in più di e leie strette è antiche trà Corti-Venacu è Aleria.

Aleria : pianu di i scavi.

- 1 : Muraglie
- 2 : Tempiu
- 3 : Decumanu
- 4 : Cardu
- 5 : Foru
- 6 : Capitogliu (Tempiu di Ghjove).

Percorsu 3

À u Medieu (VI^{mu}-XV^{mu} seculu), a caliera di Aleria accumpagna a cristianizzazione



Aleria hè abbuttata da i Vandali in u 420 (420-430) ma cristiani in piaghja orientale ci n'hè dapoi u III^{zu} seculu. A l'entre di u Medievu, affaccanu i pirati saracini (VIII^{mu} seculu). Per elli, a Corsica hè un locu da induv'elli partenu à attaccà e coste di l'Italia vicina. Perciò, i principi taliani danu capu à a Corsica. Capiscenu chì per prutege e so coste, li tocca à scaccià i pirati da l'isula. U Papa ristabbilisce l'auturità di a Chjesa, Aleria diventa a sede di u diōcesi. L'assestu religiosu di u territoriu face nasce e pieve.

U stile rumanicu forma un'architettura è inghjenna un'arte di a pittura : hè indezju di una sucetà chì si primura di e cose divine.

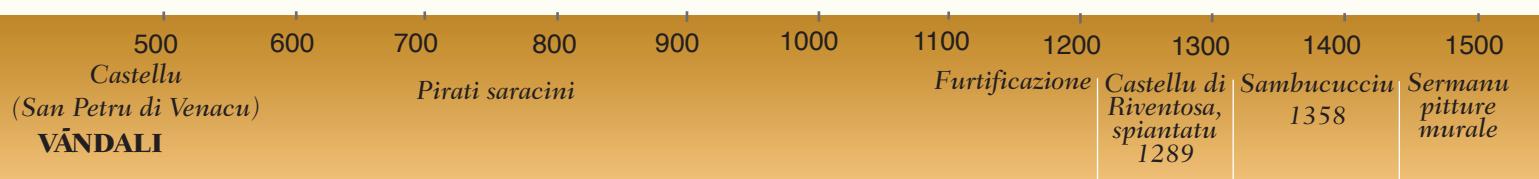
In tempu di a scumpartera di l'isula trà Pisani è Genuvesi, u rughjone d'Aleria è a valle di Tavignanu toccanu à i Pisani (xir^{mu} seculu).

Pisa stabbilisce è rinforza i signori : una cullana di furtificazione si alza longu à u fiume sin' à Corti.

Contra i signori, si pesa una rivolta populare, guidata da Sambucciu d'Alandu (1358). U persunagiu, chì hà campatu da veru, hè statu mitificatu da a Storia di a Corsica. Issa mossa hè sustenuta da Genuva. Dopo issa rivolta, u rughjone entre in a « Terra del Comune ». Hè u rè d'Aragona u rivale di Genuva. U castellu di Corti hè alzatu da un signore di Cinarca à serviziu d'issu rè (1419). Crede è difende si sò e due primure di l'omu a u Medieyu.

U CREDE : I LOCHI DI CULTU FORMANU UN PATRIMONIU RELIGIOSU CHÌ PORTA A STAMPA DI U STILE BUMANICU

U papatu urganizeghja i territorii di Corsica scumpartendu li à diōcesi. Ogni diōcesi hè divisu in pieve. Ogni pieve hè cumposta di une poche di cappelle, cù e so chjese, chì anu da custituisce e parochje. À u capu di u diōcesi, Aleria torna u vescuvatu di u rughjone di Tavignanu, è ancu al di là. A catedrale d'Aleria hè dedicata à San Marcellu, un papa rifurmatore è mārtire mortu in u 309. In Corti, fù alzata una chjesa dedicata ancu ella à San Marcellu, chì fù spiantata à u XIX^{mu} seculu.



A tradizione conta ch'ella ci si serebbe aggruttata a għejtie d'Aleria. Issi lochi di cultu medievali fuu à spessu alzati nantu à siti antichi. À l'entre di u ximmu seculu, una parte di a popolazione si hè forse accolta in giru à e catedrale pè turnà à pupulà e cità spiantate. Une poche di chjese eranu cumandate da l'abbazia di Montecristu è eranu chjamate *ecclesia o abbadia* : si tratta per indettu di San Stefanu di Venacu o di San Zenobiu d'Aleria.

In e chjese, u stilu rumanicu porta à a fede senza cercà di fà ne stravede

San Ghjuvanni di Venacu (piuvania)

Hè u solu insieme cù dui lochi di cultu. Ci hè prima a chjesa (21 m x 12 m) cù muri fatti di quatri pocu zuccati. Hè divisa in trè navate, particularità chì ùn si trova in altro. Accantu, ci hè u battisteru (7,5 m x 5,2 m), cù una sola navata. À u centru, truvemu una vasca fatta à chjerchju è pocu fonda. A chjesa si pò ch'ella fussi stata alzata in a prima meditā di l'xi mu seculu. Ci hè dinò a chjesa piuvana di Talcini (Corti) in ruvina, cù una sola navata, è un'ābside doppia chì daterebbe di a fine di u xmu seculu. Si vede sempre u fondu di a vasca battesimale fatta à chjerchju.



San Ghjuvanni di Venacu.



Erbagħjolu

A chjesa San Martinu hè una cappella rumanica (xi mu seculu), classificata monumentu storiku. Hè cuperta cù un tettu di tegħje. Hè à mezavia trà Erbagħjolu è u paese abbandunat u Casella, datatu di u xv mu seculu. Culà ci era una cappella (San Ghjiseppu). In i cintorni, ci sò e ruvine di A Carbinaghjola.



Piuvania di a Rogna (Fughjichja)

Era in crucifixus di chjassi mulatteri, in tagħlu di Tavignanu, à u locu chjamatu Pieve. A chjesa fuu mutata in casa da abità. Oghje ġgħornu, hè in ruvina.

E pitture murale

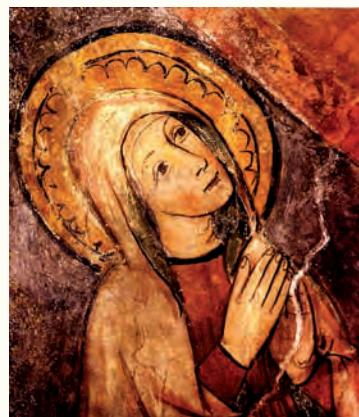
I frati franciscani si ghjuvavaru assai di e figure in e so missione pasturale (quatri, affreschi...). L'omi di u Medieuv credianu chì u pregà davanti à e figure scancellava i peccati, è accurtava u tempu passatu in Purgatoriu. A maiò parte di e pitture murale corse ùn si averebbenu da chjamà affreschi, postu ch'elle ùn funu micca pinte quand'ellu era sempre frescu u scialbu di u muru. In u rugjhjone, truvemu bellissime pitture di a fine di u XV^{mu} seculu in a cappella prerumanica San Niculau di Sermanu è in a cappella rumanica Santa Maria Assunta di u Favalellu.



À U Favalellu, una pittura di l'âbside ripresenta u Cullegiu apustolicu, vale à dì i dodeci apostoli (quì, si ne vede sei). U so nome hè scrittu ind'un frisgiu biancu chì corre sopra à i persunagi.



Particolare di e pitture murale di a cappella San Niculau di Sermanu:
- à manca, Cristu Pantocrator (o Cristu in gloria);
- à dritta, a Vergine in preghera.



DIFENDE SI : UN RETALE ZEPPU DI FURTIFICAZIONE

Da una banda è da l'altra di u fiume, truvemu assai furtificazione chi testimunieghjanu di a spezzatura di u putere signurile, ma dinò di a so ierarchizazione. Ricullendu u fiume, avemu : Agotu, Pancheraccia, Caghju, Tuzzani, Altiani, Corti, Punta di u Corbu, Poghju di u Palazzu. Furtificazione si ne trova dinò in Tralonca, Tuani, A Riventosa, Nuceta è Cuota.

U mudellu di u Castrum (o Castellum) : Petralarata, ceppu di i Cortinchi.

Issu castellu cumanda una di e signurie e più grande di Corsica. À u XIV^{mu} seculu, hè cumposta di a Castagniccia, di a Casinca è di une poche di pieve à manu dritta di Tavignanu, da Talcini sin'à Venacu (XIII^{mu} - XIV^{mu} seculi). Sta signuria cumanda dodici *castra*, vale è dì castelli secundarii duv'elli campanu i vassalli di i Cortinchi. I castelli di Cuota, Riventosa, Tusani, Reiu è Corti formanu un ligna nordu-mezioru chì sparte a signuria in u so mezu. I castelli sò alzati à distanze rigulare (2,5-3,5 chm unu da l'altru). Quelli di Reiu, Riventosa è Tusani funu spiantati da i Genuvesi in u 1289. In u rughjone, un'antra putenza era rapresentata da i monachi di l'isula di Montecristu, situata à nordu-levante di u Capi Corsu. I monachi avianu un'abbazia grande (nanzu à u 1118), quella di San Petru è San Stefanu di Venacu, duminata da u castellu di Felce. Isse custruzione facianu da furtezze à mezu à i pricoghji maiò chì appartenianu à u munasteru.

Castellu medievale di Corti

Fù custruitu à u XV^{mu} seculu (1419) da un signore feudale, Vincintellu d'Istria, chì era tandu vassallu di u rè d'Aragona. Hè impulpiratu nantu à un situ di difesa assignalatu. Alzatu ch'ellu hè nantu à a punta à u meziornu di un'elpa, supranegħha a cità è a valle di Tavignanu. Ci vole à figurà si lu in u cuntestu di l'epica. À a fine di u Medieu, ci era in Corti une poche di case spaperse è basta. À u pede di a fortezza, si truvavanu e case di i fratelli Polidori, di punta s'accuglianu i casamenti di u Poghju. U castellu tene una pusizione strategica. Cumanda e valle di Tavignanu è Ristonica è e strade à via di u meziornu (Vizzavona).



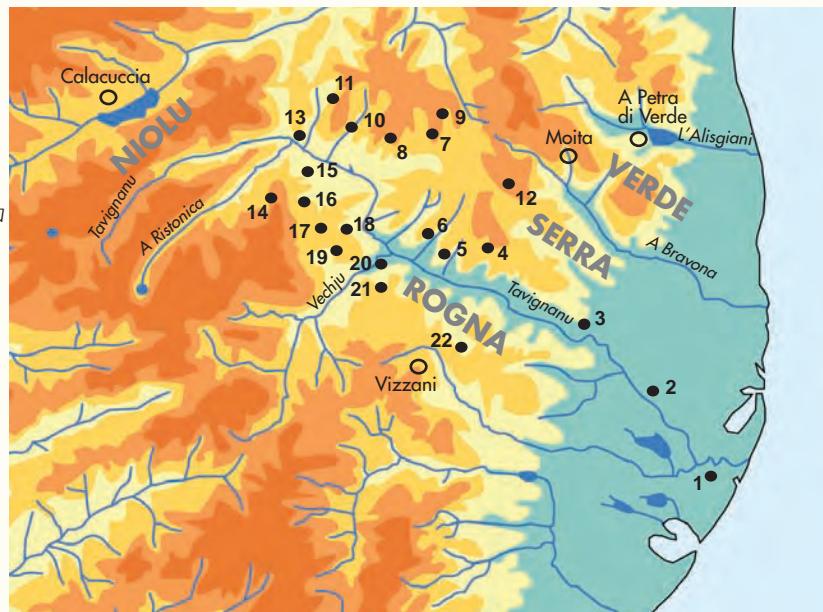
Altiani

San Ghjuvanni di u Ponte à u Larice hè una cappella romanica situata accantu à u Ponte d'Altiani, custruitu ellu assai dopu. Sta chjesa di u X^{mu} seculu, cù una navata unica è un'ābside, hè fatta in quatri cù un'alternanza regolare di petre chjuchie è maiò.



Carta di e furtificazione

1. Aleria ; 2. Agotu ; 3. Pancheraccia
4. Pedicorti di Caghju ; 5. Tozzani
6. Altiani ; 7. Sant'Austinu ;
8. U Castellà di Mercorius
9. Sermanu ; 10. Castellacce (Santa Lucia di Mercorius) ; 11. Tralonca ;
12. Petralerata (Zuanu) ; 13. Corti ;
14. Punta di u Corbu (Corti) ; 15. Poghju di u Palazzu (Poghju di Venacu) ;
16. Tusani ; 17. Felce (Santu Petru di Venacu) ; 18. A Riventosa ;
19. Cuota ; 20. Reiu ; 21. Nuceta ;
22. Castelnovu (Vizzani).



Forte di Matra

A custruzzione di u turrione da i Genuvesi si fece à parte da u XIV^{mu} seculu. Supranendu e girate di Tavignanu, curava a foce di u fiume è i stagni. Ingrandatu à u XVI^{mu} seculu cù una vera fortezza, vâ chjamatu u più di u sempre Forte Matra. Si tratta di u nome di una famiglia di capurali di u paese di Matra, chì avia u pusessu di u forte à servizi di Genuva.

« Avrete saputo da altre parti, per mia commissione, il ritorno di Matra in patria, il suo primo sbarco in Bastia, e le sue conferenze col Doria e con Pietro Casale. Tutti gli altri muvimenti non vi sono ignoti, e forse prima che vi pervenga questa lettera avrete anche ricevuto la relazione dell'ultimo fatto di Bozio, nel quale ha lasciato miserabilmente la vita... »

Pasquale Paoli, Lettera à Ghjuvan Quilicu Casabianca in Napuli, Corti, u 7 d'aprile di u 1757, in Correspondance, Graziani (A.M.) è Bitossi (C.), III, Piazzola, 2005.



Percorsu 4

À l'epica muderna (XVI^{mu}-XVIII^{mu} seculu), a Corsica genuvese è e rivuluzione corse (XVIII^{mu} seculu)

A storia di a Corsica genuvese principia in u 1453. I Genuvesi volenu sviluppà e vie di cumunicazione. Custruiscenu ponti nantu à Tavignanu è i so aghjunghjenti : Vechju, Restonica... In piaghja orientale, danu u pusessu di pruprietà tamante, i pricoghji, à famiglie di principali. Hè cusì chì a famiglia Matra avia u pusessu di u pricoghju d'Aleria. I Matra ci punianu a biada è ci facianu pasce sin'à 700 capite. Davanu in affittu i pasculi à i pastori chì impiaghjavanu in Aleria. Genuva sviluppa l'agricoltura : hè a « coltivazione », chì tocca e pieve di Talcini, di Rogna, di Venacu, di Boziu, di Verde, di Moita è di Vizzani (XVII^{mu} seculu).

In quantu à a religione, i Franciscani alzanu parechji cunventi (Zuani, Alandu...). Dopu a semplicità di l'arte rumanica, nasce un stile più luminosu è culuritu, l'arte barocca.

Da u Medievu in quà, a piaghja diventa pocu sicura per via di i Turchi è di e elite interne. Da Aleria, a ghjente và à riparà si in Moita, Matra... E scalate di i Turchi o e vendette trà famiglie corse imponenu un'architettura difensiva : torre, casaforte...

A a fine di l'epica muderna, e rivolte di Corsica partenu da u Boziu (1729). Aleria, daretu à a famiglia Matra, hè u capilocu di l'opposizione à Pasquale Paoli. Corti torna a capitale di u Statu corsu. U perīudu francese principia in u 1769 : certe custruzzione militare venenu da st'epica : Vivariu, a citatella di Corti.

EVANGELIZÀ : UN RETALE DI CUNVENTI

I Franciscani ghjunghjenu in Corsica à u XIII^{mu} seculu, nanzu à a rivolta di Sambucucciu d'Alandu. Sceglienu lochi scantati da i paesi, in tagliu di strada, vicinu à una surgente. A custruzzione di i cunventi và pianu pianu, nantu à parechji decennii. A principiu, i frati campanu in allogħji fatti à a lestra, à le volte in legnu. Frà i più antichi siti, ci hè San Zenobiu d'Aleria, oghje ghjornu in ruvina. Fù alzatu nanzu à l'annu mille à u nordu-levante di u monte Sant'Appianu à 1 093 m d'altitudine. Da culà, si pudia andà in e pieve di Verde è di Moita. Un antru situ caratteristicu hè quellu duv'ellu serà u cunventu di Zuani in a pieve di Serra. U prugettlu nasce à u XV^{mu} seculu. À u XVI^{mu} seculu, ci hè un uspiziu di Cappuccini à u locu dettu Monacu. U cunventu hè fundatu di modu ufficiale in u 1540 à quindeci migli da Aleria à 800 m d'altitudine. U piglianu tандu i Franciscani è serve i paesi di Zuani,



Zuani, cunventu San Francescu.



Alandu

U cunventu San Francescu di Boziu testimunieghja di e guerre pauliste. Hè culà ch'ellu fu tombu Mariu Emmanuele Matra quand'ellu luttava contru à Pasquale Paoli. Si pò vede una chiesa è un cunventu.

1400

Castellu di Corti
1420

1500

Cunventu di Zuani
1540

1600

Coltivazione
1637-1647

1700

Rivolta di U Boziu
1729

1800

Citatella di Corti
1769

Pianellu, Zalana, Ampriani è Tallone in a pieve d'Opinu. A ghjente d'issem cumune è quella di a valle di Caghju appartenenu à u rughjone duv'elli facenu a questula i frati, è partecipéghjanu cusi à mantene li.



U CREDE : E CHJESE BAROCCHE, SI PREGA CÙ U DECORU

U secretu di e chjese barocche hè in u so pianu, e so facciate, i so campanili. Quelle chjese spiccanu dinò da l'altre per via di a so mubiglia è di e figure ch'elle danu à vede. Tutti st'elementi mettenu in risaltu un modu di crede è di fà crede.

Mubiglia

In Tralonca, u tabernaculu franciscanu (quì accantu) hè in a chjesa paruchjale. Hè in legnu pulicromu è ci hè scrittu 1700 nantu à a so basa.

L'immagine : l'arte popolare

À U Castellà di Mercoriu, in a chjesa San Petru, una viacroce, pittura à l'oliu nantu tela, mette in risaltu a leia di l'omi di u XVIII^{mu} seculu cù u sacratu. Paragone di l'arte popolare, hè fummatu di quattordici quatri, chì unu figura à Ghjuditta cù u capu di Olufferne. Venenu da un attellu talianu, è sò fatti secondu Allori, un pittore di u XVII^{mu} seculu.



I quattro

In a chjesa paruchjale di a Nunziata di Zalana, ci hè un quattru (oliu nantu tela) di fummatu rettangolare orizuntale duv'ellu hè figuratu un pranzu. Erode è Erudīade posanu a manca di a cumpusizione. Sò avvinti da cunvitati è da servi. À drittà Salumè porta u capu di san Ghjuvan Battista nantu à un piattu (XVII^{mu} seculu).

Di scola taliana, issu quatu puderebbe vene da a cullezzione di u cardinale Fesch.

In Santa Lucia di Mercoriu, ùn si sà quale hà pintu a Vergine cù u bambinu (Chjesa paruchjale Santa Lucia). A Vergine tene u Bambinu in bracciu drittu. Manca u bracciu drittu di Ghjesù. Sapimu ch'ellu hè di u XVII^{mu} seculu u quatu per via di a una scrizzone « 1629 Mater Gratie ».

In chjesa di Sant'Andria di Boziu, ci un'opera assignalata. Hè una pittura à l'oliu nantu tela chì figura à Cristu in croce, cù a Vergine in pientu, San Ghjuvanni è Maria Maddalena. À l'anguli suttani di u quatu, ci hè dui persunagi in bustu vestuti di biancu. Ugnunu hà a so cappa, ma unu a tene rivultata. Issa tela hè nantu à l'altare di a cunfraternita di a Santa Croce (cunfraternita di penitenti bianchi). Mette in risaltu u fenomenu di e cunfraternite, associ di laichi chì s'impegnanu in a vita di a chjesa è chì si primuranu di sulidarità è d'aiutu cù i so paisani. U pittore Marc'Antonio de Santis, natu in Napuli, travagliò in Corsica da u 1647 à l'annu ch'ellu morse, in u 1681.

Marc'Antonio De Santis

U pittore Marc'Antonio de Santis venia da Benevento, in Campania (Reame di Napuli). Emigratu in Corsica, stete in Bastia da a medità di u XVII^{mu} seculu (1647), duv'è no truvemu stampe di u so travagliu, puru ch'ellu ùn avessi mancu avutu trenta anni tandu. Si marita cù una Bastiaccia, ma hè veduvu in u 1661, è si face prete per una decina d'anni, cuntuendu però à fà u pittore. In u 1672, diventa locutentente in a milizia bastiaccia. Si torna à marità cù una cugina di a prima moglia, è averanu quattru figlioli. Hè forse sta sperienza di a vita chì face ch'ella sia cusì sensibile a so pittura, quella ch'omu trova in Sant'Andria di Boziu, o à A Ficaghja, in Castagniccia.



Chjesa di Sant'Andria di Boziu.

E sculture (statule)

In Zuani, una gruppù sculputu rapresenta un santu o un persunagiu in adurazione à i pedi di a Vergine (marmeru). A Vergine di misericordia sparghe e so bracce fendu un gestu d'intercessione. U persunagiu in adurazione hè in ghjinochje è tene u so berrettu in e so mani ghjunte. Si tratta forse di quellu chì cumandò è pagò l'opera. Nantu à a basa, ci hè scrittu : *Monstra te esse matrem* (fà da mamma) (XVIII^{mu} seculu).

Bustanicu (Chjesa)

In a chjesa San Cesariu di Bustanicu, ci hè una statula di Cristu in croce di u XVIII^{mu} seculu. Sculpita in u legnu, hè pulicruma è misura 1,17 m. Hè tenuta da opera pupulare.

I campanili

In u campanile di Pedicorti di Caghju, si trova un bassu rilevu chì vene da una chjesa spiantata. In Nuceta, a chjesa rumanica l'anu rifatta à i XVII-XVIII^{mu} seculi. Supranegħha u paese. U campanile, staccat u chjesa, hè a forma di una piràmide pinzuta. In punta ci hè una croce di marmeru. A chjesa rumanica di Vizzani hè una facciata barocca, ma a chjesa stessa hè un mischju di parechji stili, ciò chì face a so uoriginalità.

Vivariu

Da un campanile à torra à un campanile à punta, u patrimoniu muta secondu l'epiche. Prova ne hè u campanile di Vivariu. Una fotò di l'entre di u xx^{mu} seculo ci face vede chì u campanile d'issa chjesa rumanica era fattu à torra. Hè à u vintesimu seculo ch'ellu si hè alzatu à punta. U stile rumanicu và travestutu quì da stili d'altre epiche.



Venacu.



Vizzani.



Scultura nantu à u campanile di Pedicorti.



Nuceta.
Una chjesa
rumanica rifatta
à l'epica
muderna.



Vivariu.
Da un
campanile à
torra à un
campanile à
punta.



I PONTI : CUMUNICÀ, VIAGHJÀ, FRANCÀ L'OSTACULI

I Genuvesi cerconu di sviluppà e vie di cumunicazione. Da u XVI^{mu} seculu in quà, parechji funu i prugetti. Ma pochi sò sbuccati. È po u pesu di i travagli tuccava à u populu, chì pagava tasse à i Genuvesi da rimbursà li ciò ch'elli li avianu avanzatu. Oghje ghjornu, i ponti genuvesi sò simboli di u nostru patrimoniu, lasciatu ci da Genuva, di listessu modu chè e torre è parechje citatelle.



Altiani, l'entrithoghju di u Bozio.



Nuceta, sopra à Vechju.

I ponti da elementi di u patrimoniu

« A maiò parte di i ponti antichi si dice ch'elli i fecenu i Genuvesi : listessa à guasi tutti i ponti di u Medievu, sò assai stretti è più alti in u so mezu, di modu ch'elle èn sò micca pare d'altezza e so arcate, è chì a ligna di a paratina traccia un angulu ottusu. [...]. Ci hè di i guai à capisce un assestu ch'è no truvemu à spessu : invece di francà i fumi dritti dritti, i ponti i varcanu in bisbò, è ancù e vie chì ci ghjunghjenu sò in bisbò à pettu à l'asse di u ponte. U pianu traccia cum'è una Z. [...] U solu mutivu chì possi spiecà un assestu cusì stranu serebbe di vulè impedì ch'omu franchessi u ponte di primu colpu è à l'assimbretta, cù un cavallu à galoppu serratu per indettu ; ciò chì porta à pensà ch'ellu ci vulia à pagà un pedaticu in quelli tempi. Ma testimunianze di un usu simule èn n'aghju trovu indocu. I ponti di Corti sò di primura pè a difesa di a città, è si capisce ch'omu avessi cercu di rende pocu comudi i so entrithoghji... »

Prosper Mérimée, Notes d'un voyage en Corse (1840), presentate da Pierre-Marie Auzas, Parigi, 1989 (reed) p. 67.

U DIFENDE SI : DA L'EPICA GENUVESE À L'EPICA FRANCESE, E CUSTRUZZIONE DIFENSIVE

E torre, i forti è e citatelle anu una funzione difensiva. Parechje sò e custruzione fatte da i Genuvesi. Ma une poche l'anu alzatu ancu i Francesi dopu à u 1770, cum'è in Corti o in Vivariu.

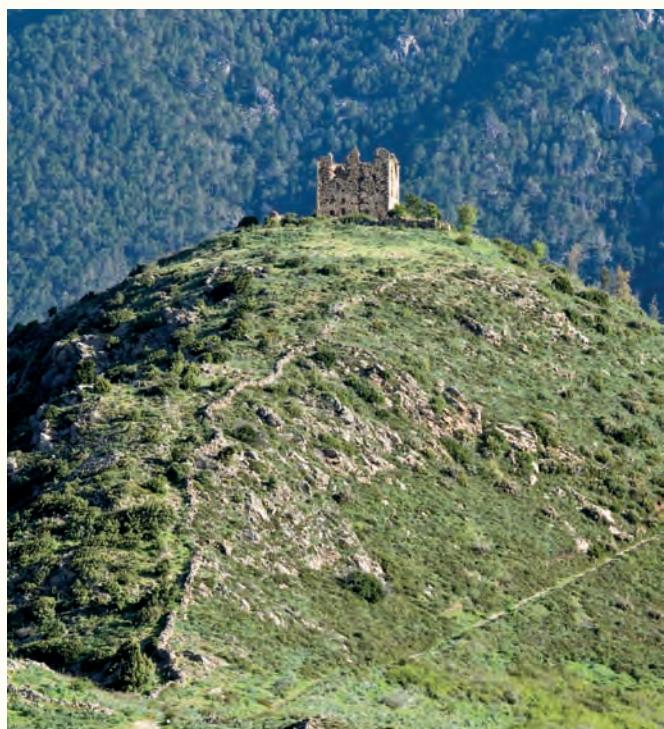


A ridotta di Pasciola.

A furesta di Vizzavona presenta duie ruvine cullicate nantu à dui lochi simetrichi. Funu alzate treminduie in i primi tempi di a presenza francese. A prima dà nantu à u Meziornu è supranegħja a valle di a Gravona. A seconda hè una furtificazione, a ridotta di Pasciola, custruita in u 1770. Culucata à u nordu, supranegħja u paese di Vivariu è a valle di Vechju.

Ver di u 1803, in tempu di a ripressione di u generale Morand, A Pasciola diventa prigione. Ci sò turturati quelli chì sustenenu l'Inglesi, vale à dì l'anziani Paulisti. Ferma di st'epica un pruverbiu, « Ch'è tù sia di A Pasciola », chì pò esse traduttu da « Vai in Infernu ». A Pasciola hè stata classificata in i munimenti storichi u 25 di marzu di u 1977.

A torra d'Aleria, in foce di Tavignanu, appartene à u sistema di e torre alzate da Genuva trà u XVI^{mu} è u XVII^{mu} seculu. Ghjovanu isse torre da curà a circulazione per mare. Aiutau dinò à difende l'isula contru à l'assalti venuti da u mare.



E difese private

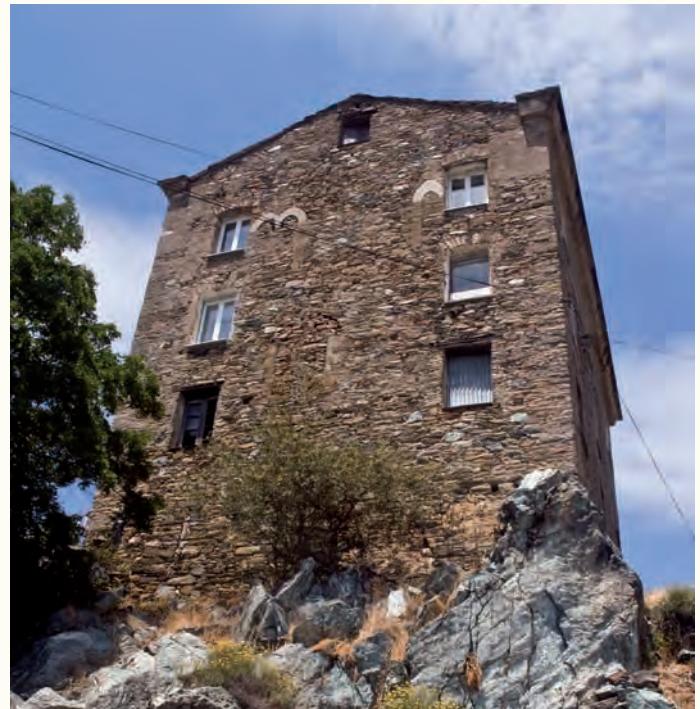
Da u Medieuvu in quà, è per via di i periculi di l'epica (scalate di i Turchi è lotte interne), i paisani cercanu di furtificà e so case. Un bellu paragone u truvemu in Antisanti, cù a Casa Marianaghja. Hè una casaforte di principali cum'elli e facianu in i XV^{mu} è XVI^{mu} seculi. Si cunnoisce à so altezza è à so strettezza, chì ramentanu una torra, è à e so finestre meze tappate per difende si.



A Casa Marianaghja in Antisanti.

« Un mi devu scurdà di una razza di furtificazione chì mi piace à chjamà le « di casa », chì sò da difende a famiglia contru à l'assalti di i vicini è basta. Sò piumbatoghji chì sporghjenu da una finestra, sopra à l'usciu, essendu quellu postu di regula assai in altu, cù una scalinata stretta è ritta pè ghjunghje ci (...). »

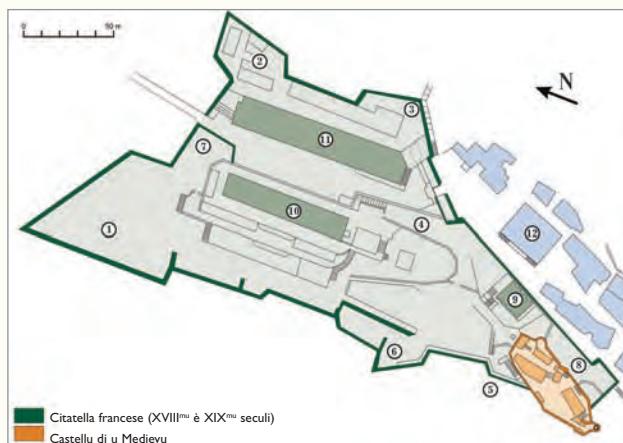
Prosper Merimée,
Notes d'un voyage en Corse,
1840 p.66



*Matra, torra di a famiglia Matra
chì cuntrastò u putere
à Pasquale Paoli.*

UN CENTRU DI U PUTERE : CORTI ACCOGLIE TRÈ EPICHE

L'esempiu di Corti ci face vede chì l'idea di patrimoniu si scrive ind'una genealogia. L'epica paulista face da riferimentu, ch'ella sia pè custruzzione chì li sò anteriore (Cunventu San Francescu, Palazzu naziunale), o pusteriore (Università nova). Pè i tempi di u Generalatu di Paoli, fermanu parechji indezii chì traccianu un percorsu bellu precisu.



Pianu di a citatella di Corti.

1. Bastione Dauphin ;
2. Bastione di u conte di Pruvenza ;
3. Bastione di u conte d'Artois ;
4. Bastione di u Palazzu ;
5. Bastione V ; 6. Bastione VI ;
7. Bastione VII ; 8. Bastione VIII ;
9. Pulvarera ; 10. Spidale ;
11. Caserna maiò ;
12. Palazzu naziunale.

A citatella

U castellu medievale hà da esse avvintu più tardi da un accintu. Hè a citatella, a sola in Corsica à esse à l'internu di u paese. A facenu l'auturità francese. A custruzzione cumencia in e settimane chì seguitanu a battaglia di Ponte Novu (1769). Cuntinueghja sin'à a prima medità di u XIX^{mo} seculo. Diventa tandu un situ militare in tuttu : difatti e case è a cappella chì ci eranu dentru sò spiantate. A ghjente cacciata via và à campà in u quatrieru di Lubbiacce, in u palazzu dettu di i centu pruprietarii. Si face chì, in u situ militare di Corti è nantu à qualchi centunaia di metri, truvemu stampe medievale, genuvese, pauliste è francese.

U Palazzu naziunale

U Palazzu naziunale fù e custruitu da i Genuvesi à a fine di u XVI^{mu} seculu. U chjamavanu tandu « Palazzo pubblico ». Per un seculu è mezu, rapresentava u putere genuvese, è perciò u messenu à l'abbottu i rivultati di u Boziu in u 1729. Da u 1755 in quà, hè tenetu da u simbulu di una Corsica chì vole ammaestrà a so propria storia. Ma l'affare ùn hè cusì semplice : a stampa paulista caccia a stampa genuvese, ma quella avia sguassatu prima a stampa di Samperu. Difatti, i Genuvesi alzonu u Palazzu naziunale duv'elli avianu spiantatu e case di i dui sostegni maestri di Samperu in Corti. Per Genuva, si trattava anzi tuttu di una misura repressiva, è hè capita ch'ellu ci hè in a scelta di Paoli un'idea di vendetta : pigliendu pusessu di u Palazzu, alzatu da u putere ch'ellu cumbatte, hè un pezzu di a storia genuvese di a Corsica ch'ellu scioglie. U Palazzu hè ristoratru da u Generale, è accunciatiu da fà ne un veru locu di putere, cù un tronu è una tavula tamanta. Culà stava Paoli è da culà guvernava a Corsica. U castellu medievale facia da prigjò è da casa pè u boia. Corti era a capitale di a Corsica.



L'anziana cancelleria di u Statu paulistu

À cantu à u Palazzu naziunale, à livante, ci hè l'anziana Cancelleria di u Statu, cù u so curridore apertu nantu à u fora da parechje arcate.



Casa Arrighi

À u nordu, di punta à u palazzu, ci hè una di a case di l'Arrighi, una famiglia di principali alleati à Paoli. I Bonaparte ci stetenu da u 1766 à u 1769.



Statula di Ghjuvan Petru Gaffori

Nantu à a piazza trà a casa Gaffori è a chjesa di a Nunziata, ci hè a statula di bronzu di Ghjuvan Petru Gaffori, alzata in u 1901. Era u primu generale di a Nazione è fù assassinatu in u 1753. Sopra à a casa Arrighi è a manca di a casa Gaffori, chì porta sempre nantu à a facciata e stampe di palle genuvese, ci hè un locu biotu : hè duv'ella era a casa di l'assassini di Gaffori. Dopu sbandita a so famiglia, a casa fù spiantata è da tandu hè difesa di custruisce custì.



A chjesa di A Nunziata

A chjesa di a Nunziata fù custruita à u XV^{mu} seculu. Prima di Paoli, a chjesa maestra di Corti era a chjesa medievale di San Marcellu. Ma per via di a presenza di u Palazzu è di i terzeri di e Calanche è di e Castellacce (parte di a cità chì eranu circundarii amministrativi in u Medievu), A Nunziata diventò u locu religiosu principale di Corti. Hè fatta cù un stile baroccu semplice assai. A facciata hè divisa da quatru pilastri supranati da i so capitelli. A curnice, senza imbellimenti, sostene un fruntone triangulare senza mancu una vuluta. À l'indentru, ci hè un organu classificatu di a fine di u XVIII^{mu} seculu, fattu da Johan Conrad Werl, chì u so nome hè mintuvatu pè l'organu di a chjesa Santa Maddalena di Roma.

L'Università

L'Università, fundata in u 1765, si truvava à u pede di a Sculiscia, chì era tandu à l'orlu di campagna. Occupava a casa Rossi è e case à tocca tocca. A vicinanza cù a chjesa San Marcellu facilitava u prugett universitariu, chì si cunfacia cù a religione. Fù in sta chjesa ch'ella si celebrò l'apertura di l'Università, u 3 di ghjennaghju di u 1765. A casa Rossi fù spiantata in l'anni settanta di u vintesimu seculu, ma fermanu futugraffie à testimunià di stu casamentu, più cunnisciutu cù u nome di l'Ospidale inglese.



A Zecca, a Stamperia

Stampe da ramentà ci a presenza passata di un Statu ne ferma in a tupugraffia di a cità. Hè trà A Nunziata è Santa Croce, in a casa Biaggini (oghje ghjornu casa Orneto), ch'ella aprì a stamperia naziunale (veranu 1764). À pianterrenu stava u direttore, l'abbate Carlu Rostini, è a stampa era à u primu pianu. Hè culà ch'ellu fù editatu u primu giornale corsu, i « Raggagli dell'Isola di Corsica ». Ci sò i storichi chì pensanu chì à listessu locu ci era a Zecca, duv'ellu si battia muneta.



Cunventu San Francescu

Da culandi à Ristonica è à Tavignanu, dopu à Ponte Vechju, s'alzava u cunventu San Francescu, fundatu in u 1474 da i Franciscani. Ci campavanu una vintena di frati, chì certi si davanu ancu à curà orti è bugni. Era u più grande cunventu di Corsica, daretu à quellu di Bastia. Ci stetenu San Lisandru Sauli è San Teofalu (principiu di u XVIII^{mu} seculu). Fù un locu assignalatu in a storia demumatica di a Nazione corsa. Difatti, hè culà ch'elle si fecenu e cunsulte e più impurtante di l'epica paulista, quelle chì messenu in ballu a custituzione (16 di nuvembre 1755), a dichjarazione di guerra à a Francia (22 di maghju 1768). James Boswell, u viaghjadore scuzzese amicu di Paoli ci lasciò una testimunianza precisa di u so sughjornu à mezu à i frati.

Dopu mutatu in collegiu è in caserna, i vestighi d'issu cunventu (u campanile), chì dede l'allogħju à i primi studenti di l'Università di Corsica, sò oghje ghjornu integrati à u campus Grimaldi di l'Università nova : soca ùn dice u pruverbiu : « Centu anni o centu mesi, l'acqua torna à i so paesi » ?



U cunventu di i Cappuccini

Fù alzatu in u 1620. Situatu in faccia à u giardinu di a merria d'oghje, avia un pianterrenu cù parechje pezze è un pianu cù trè durmitorii. Ci stavantu una vintena di frati. A chjesa era abbastanza grande per riceve u parlamentu anglu-corsu. Ci era dinò un bellu chjosu cù un ortu, un vivaghju pè e truite, una vigna è un terrenu.

U 24 d'ottobre di u 1753, ci funu celebrate l'esequie di Ghjuvan Petru Gaffori. U cunventu turnò, di modu successivu, una scola (annu V), una stalla, un'infermeria militare è una sala di sinemà.



Ponte Vechju di Corti

Custruitu à l'entre di u XVI^{mu} seculu da l'Uffiziu di San Ghjorghi, fù allargatu da i Francesi in tempu di a Munarchia.



A Cappella Santa Croce

A Cappella Santa Croce fù fundata in u 1634. Indrentu si trova un pulitticu baroccu, un picculu organu è una tribuna urnata cù quatri di pittura. Fù custruita trà u XVII^{mu} seculu è u XIX^{mu} seculu, è scritta à l'inventariu di i munimenti storichi in u 1985. Facia da oratoriu à una cunfraternita è da monte di pietà. I cunfratelli eranu, chjamati i Bianchi o i Crucetti. U so camisgiu è a so cappa eranu bianchi, in segnu d'umilità è di parità trà elli. I storichi pensanu chì a cappella dava dinò alloghju à una cunfraternita di donne, « e sore piddeche » o « sore pizzoche ». Oghje ghjornu, a cappella Santa Croce hè un locu assignalatu pè e prucessiò di a Settimana Santa. À participà à quella di u Ghjovi Santu ùn sò chè i cunfratelli è l'omi. Hè tandu ch'ellu si canta u « Perdono mio Dio ». UVenderi Santu, ancu e donne è a ghjente di u cleru facenu prucessiò. Passanu è venenu in tutti i carrughji di a cità illuminata da centunaie di candele messe à e finestre. A statula di Cristu mortu, u Sepolcru, và pertata in prucessiò è face l'arrette, e stazione, in Santa Croce è in altri lochi, per esse venerata da i fideli.

Percorsu 5

À l'epica cuntempuranea, a sucetà industriale piglia pusessu di a valle

Dopu a rivoluzione francese, i cantoni rimpiazzanu e pieve. Cù l'industrializzazione, l'omi cercanu di sfruttà e risorse di sottu terra : scavano minere in Matra o in Vizzani, chì oghje ghjornu sò tralasciate. Da ch'ella viaghji più faciule għejte ġej robb, aprenu stradoni naziunali (principiu di u XIX^{mu}). Franchendu u fiume Vechju ē a foce di Vizzavona, u camminu di ferru (fine di u XIX^{mu} seculu) cambia in tuttu e leie cù u meziornu di l'isula.

Un'attività nova, u turismu, apprufitta di u trenu ē di a bellezza di i paisagi subitu da l'entre di u XIX^{mu} seculu in Vizzavona.

Cù a fine di l'ecunumia paisana, a popolazione disbita i paesi di muntagna per andà in piaghja ind'un muvimentu cuntrariu à quellu di l'epica di nanzu. A għejte di Matra ē di Moita fala in Aleria. Quella di Vizzani impiaghja in Aghjone ē quella d'Antisanti in Casevechje.

In u XIX^{mu} ē à u XX^{mu}, si multiplichegħjanu i lochi di memoria trà Alandu, Corti ē Aleria.

A RIVULUZIONE DI U CAMMINU DI FERRU

U primu di ferraghju di u 1888, in tempu di a III^{za} repubblica, u primu trenu parte da a gara di Bastia per andà in Corti passendu pè a valle di Golu. È puru, ci fu un prugettū per andà in Corti, po in Aiacciu, passendu per Aleria ē a valle di Tavignanu. U 17 di ghjugnu di u 1888, a ligna Bastia-A Ghisunaccia hè aperta. Ma ci volse à aspettà u 3 di decembre di u 1894 ch'ella füssi compia a parte trà Corti ē Bucugnà. Hè da tandu ch'ellu si pò andà da Bastia à Aiacciu. In l'epupea di u trenu corsu, a passata trà Corti ē Bucugnà fù a più chì fece strazià. Ci volse à mette mezi umani ē finanziarii di quelli da pudè trapanà u tunellu sottu à a foce di Vizzavona, da francà mille trappule nantu à u percorsi stortu trà Vizzavona ē Vivariu ē po da varċà à Vechju.

Hè propiu una rivuluzione u camminu di ferru. Disinchjosta l'alta valle di Tavignanu aprendu la nantu à u meziornu-punente di a Corsica. Per via di e tamante sfide tecniche ch'ellu presentava issu travaglione, funu chjamati i più boni ingegneri di l'epica. Cù e vie ferrate, i paisani scoprenu un modu di viaghjà chì vā di più à a lestra. Scontranu viaghjadori, għejte incunnisciute. I paesi s'aprenu ē si tessenu altre relazione. E gare diventanu lochi di ritrovu, lochi di scontru. Omu ci face l'arretta, omu ci chjachjereghja, omu ci pò spuntinà. Tutte e gare s'assumiglianu ē si ritrovanu arnesi listessi,



1800

Ponte vechju sopra à Vechju
1825-1827

1900

Viadottu Eiffel
1890-1894

2000

Affare d'Aleria
1975 Università
1981 Ponte novu sopra à Vechju
1996-1999

cum'è quella « grue » chì ghjova da empie a riserva d'acqua di e lucumutive. In e gare di Vivariu, Venacu è Corti, si pudia spuntinà, è, per un tempu (1909), si pobbe ancu fà cullazione in Vivariu. Eccu perchè st'elementi messi insieme – muri, ponti, tunelli, viadotti, gare – formanu oghje ghjornu un patrimoniu ch'ellu ci vole à mantene. Lascianu a so stampa in u paisagiu è in a storia.

Venacu/Vivariu : ponti è ponti

Per andà ver di u meziornu, ci vulia à francà a foce di Vizzavona, à 1 183 m d'altitudine. Spicca a valle di Vechju da quella di a Gravona. Vechju hè un aghjunghjente precipitosu di Tavignanu, induv'ellu si lampu sottu à Nuceta. Nasce in furesta di Vizzavona è trascina nantu à 24 chm e so acque grosse è irregulare. A forza di u so currente hè scavatu una borga fonda chì, da sempre, hà datu fastidiu à i viaghji è i trasporti. À quella sfida vechja, l'epica muderna hà pussutu risponde. Tandu, sò i prugressi in e cunniscenze è in e tecniche chì anu permessu di scioglie u capatoghju. Hè cusì ch'ellu ci hè trè ponti sopra à Vechju, trà Vivariu è Venacu. Sti ponti parechji ind'un locu cusì chjucu sò a prova di quant'ellu era di primura pè e cumunicazione di pudè varcà u fiume. U paisagiu, duv'elle si mischjanu natura è sucetà industriale, presenta un riassuntu di a storia tecnologica da eri à oghje. Ogni ponte hè simbulu di un'epica di u prugressu tecnicu da u principiu di u XIX^{mu} seculu sin'à l'entre di u XXI^{mu} seculu. Ci anu travagliatu ingegneri di prima trinca. U primu ponte accompagna l'avanzata di u stradone naziunale Bastia-Aiacciu. Hè custruitu trà u 1825 è u 1827. Hè un ponte à arcata longu 26 m. Supranegħha u fiume di 30 m. À a fine di u XIX^{mu} seculu, u sviluppu di u camminu di ferru impone un secondeu ponte, un viadottu pè u trenu. Hè longu 171 m è alto : 84 m. Hè fattu cù travi di ferru stazzunatu. L'hà cuncepitu è alzatu Gustav Eiffel trà u 1890 è u 1894, uni pochi d'anni dopu à a so famosa torra (1889). Oghje ghjornu, hè classificatu in i munumenti storichi è simbulizegħha un mumentu assignalatu di a storia industriale. Un seculu dopu, trà u 1996 è u 1999, anu alzatu à pena accantu un terzu ponte da faciulità a circulazione stradale. Si tratta di un'opera longa 222 m è alta 63,5 m. L'ingegnere è l'architettu anu adupratu e tecniche e più muderne da chì u ponte possi francà a valle senza mancu un pilastru à mezu.

E TRALĀSCITE INDUSTRIALE : STAMPE DI E PROVE D'INDUSTRIALIZZAZIONE

À u XIX^{mu} è XX^{mu} seculu, l'omi cuntnueghjanu a so leia antica cù a natura per ciò chì tocca à l'usu di e petre, di i minerali, di e risorse sottu terra. L'omu di u neolithicu travagliò a petra è stazzunò u bronzu



A. Gauthier

I trè ponti sopr'a Vechju, cù in fondu ciò chì ferma di l'antiku ponte genuvese.

po u ferru. L'omu cuntempunareu, cù mezi tecnichi belli più fattivi, si dete à sviluppà isse pruduzione, in Matra, Vizzani, Venacu o Corti... Ma u cummerciu d'issi prudutti, cacciati da e minere è da e cave, dipende sempre da u corsu di e materie prime è, più d'una volta, a sfruttera ci hè vulsatu à piantà la chì ùn rendia micca abbastanza. Tandu, fermanu sopra locu e stampe di l'attività : meccaniche, mezi di trasportu, cave, ciottuli, gallerie. Sò queste e tralāscite industriale è entrenu ancu elle in u nostru patrimoniu.

Matra

À chì colla u fumicellu di Presa sarà stunatu da l'intriciume di meccaniche rughjinose ch'ellu hà da vede. Quelle meccaniche for' d'usu o quelli pedi di pilastri sò testimoni di un'attività industriale passata. À a fine di u XIX^{mu} seculu, omu truvò in tagliu di u fumicellu, dopu una fumara, un pocu di sulfuru d'arsenacu è fù cusì ch'ella principiò a storia di a minera di Matra. À l'entre di u XX^{mu} seculu, a « Société l'Arsenic » sviluppa e so infrastrutture : custruisce una laveria, un sfracellatore... L'impresa caccia più di 1 800 tonne di u minerale da a muntagna. In u 1911, impiega un ingegnere è 40 operai di ceppu stragneru. È po ci travagliano i mulatteri chì portanu i sacchi sin' à a gara di Tallone. Per scioglie u capatoghju di u trasportu, l'ingegnu di l'omu ùn hè limiti. Hè cusì chì, da u 1913 in quà, tendenu per aria un cavu doppiu nantu à 7,5 chm, trà parechji pilastri, per purtà i sacchi di minerali sin' à u stradone 197. In tempu di a Prima guerra mondiale, a pruduzione ghjova da fà arme chimiche. Face chì, in u 1916, più 2 000 tonne di minerale sò spurtate da u portu di Bastia. Finita a guerra, cala a pruduzione. Di ghjugnu 1938, una tempesta lampà une poche d'infrastrutture. U situ serà chjosu in u 1946.

In u venachese, a pruduzione di a cava di marmeru turchinu di Serraghju principia à a medità di u XIX^{mu} seculu. A cava di a Petra Furnella, aperta à l'entre di u XX^{mu} seculu in San Petru di Venacu, ùn stà tantu à piglià a suprana, è impiegherà sin' à 24 operai. Culà si face lastre è pavimenti. L'attività cuntinuerà sin' à l'anni 30. E duie cave eranu sfruttate à l'aria aperta. Si ne vede sempre e stampe, à qualchì centinaia di metri à u nordu di u viadottu sopr'à Vechju, sottu à u stradone naziunale 193.

Vizzani

Fù in u 1795 chì l'ingegnere di u rè di Francia Étienne de Gensanne scuprì un filone di « pirite arsenicale » in Vizzani. Ma ci volse à aspettà un seculu (1897) chì una cuncessione füssi accurdata à e « Mines Tama-Vezzani ». U situ hè grande assai : 1 842 ea. À sente certi estimi, a so sfruttera trà u 1897 è u 1914 hè permessu di caccià 5 500 tonne di minerale. I principali clienti di l'impresa eranu in Ingliterra (4 000 tonne spurtate ver di u Regnu



U situ di Matra.



Minerale d'arsenicu di Matra.



U situ du Vizzani.



A Spiscia detta « di l'Inglesi » in Vizzavona.



U « Grand Hôtel », Vizzavona, 1896.

Unitu). A minera chjode à a fine di l'anni vinti. À u Pughjulellu, à 400 metri da u paese, ci hè sempre stampe d'issa sfruttra, fatta à tempu sottu terra è à l'aria aperta. Minerale ne cerconu ancu in Nuceta (1894) è in Ruspigliani (1895).

A VICATA DI U TURISIMU

Un'antra forma di patrimoniu nasce cù u turisimu. À l'epica, hè un'attività ecunomica nova chì si sviluppa da u XIX^{mu} seculu in quà. Tandu, l'omu hà di più tempu liberu per pudè gode di a bellezza di i paisagi. A muntagna è u mare diventanu lochi per dà si à u sport, à i spassi, à u riposu. Mistieri novi, usteriaghji à l'appirma, è dopu animatori, operatori, guida, cumparscenu in u corsu di u XX^{mu} seculu. Hè per via di u trenu chì Vizzavona torna stazione di sugiornu. L'Aiaccini ricchi, i turisti (prima sò Inglesi) sceglienu u rugjhone pè stà ci di statina, à l'ascosu da u caldu di a piaghja. Caffè, ristoranti, usterie pruponenu allogħju è cibu, è a destinazione turistica di u locu cresce à pocu à pocu.

Vizzavona, Corti, San Petru di Venacu ùn stanu tantu à diventà lochi di riposo. U trenu è a vittura ghjovanu à a għjente da viaghjà di più à a lestra. U turisimu si rinnova ancu ellu : i turisti si primuranu di i paisagi, ma dinò di u modu di campà, è po l'alpinisti stragneri cumencianu à piglià ver di l'alta muntagna. Sò aperti quelli famosi chjassi muntagnoli, GR20 è *Da mare à mare*, chi passanu in l'alta valle è a borga di Tavignanu. Oghje ghjornu, da u 1972, l'alta valle di Tavignanu face parte di u Parcu di Corsica ind'un « territoriu di vita » furmatu da u cantone di Venacu, quellu di Bustanicu, quellu di Corti... In Vizzavona, a casa di a natura ghjova da prumove a prutezzjoni di a natura è di u patrimoniu.

LOCHI DI MEMORIA

Hè un'idea nova, quella di cummemurà u ricordu di e għjente è di l'evenimenti assignalati. Si sviluppa à u XIX^{mu} è XX^{mu} seculu. Hè cusì chì munimenti, statule è lastre sò dedicate à a memoria. I musei, quelli di Corti o d'Aleria, sò lochi di memoria ancu elli. Uni pochi d'altri lochi, di a storia recente, ùn portanu nisun segnu, ma ùn si pò dì ch'elli sianu senza memoria (a « cave Depeille » per indettu).

L'ABITATI, FORME DI UN PATRIMONIU ANTICU ASSAI

Une poche d'attività appartenu à tutte l'epiche di l'umanità. Formanu un patrimoniu chì vene difficiule à datà lu è sò caratterizzate da gesti, tecniche è sapè fà. Participeghjanu tutte quante à definisce una civilizzazione materiale. Cum'elli si presentanu avà, i paesi sò arradicati ind'un passatu landanu assai.

I pastori sviluppanu un'attività chì nasce in tempu di a Preistoria di a valle

Ci hè un patrimoniu chì vene difficiule à datà lu. Hè presente in a vita cutidiana di l'omi. Face a leia cù i tempi i più landani. A valle di Tavignanu hè un bellu paragone d'issi muvimenti vechji assai, chì testimoni di quessi ci n'hè sin'à i tempi neulitichi. L'investite di e bande, e vie di scambiu trà a ghjente, l'impiaghjere è e muntagnere di l'animali facenu parte di u longu andà di a storia, è ùn dipendenu micca di i trasalti di i grandi periudi storichi.

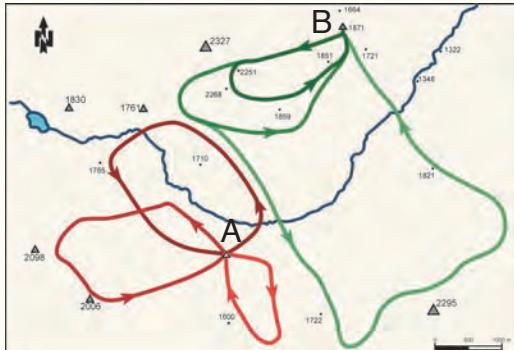
Pastori è stazzi : investite, muntagnere è impiaghjere

I pastori campanu in rughjoni tamanti, duv'elli pascenu i so animali. In a valle di Tavignanu, sò a leia a più vechja trà a muntagna è a piaghja. Da i tempi preistorichi in quà, a valle di Tavignanu hè sulcata da issi passa è veni. Pasculi si ne trova in piaghja d'Aleria quant'è in l'alte muntagne chi supranegħjanu à Corti. L'impiaghjere di i pastori di u Venachese, ma ancu di quelli di Niolu ver di Aleria, sò belle cunnisciute. Si facia digià cusì in tempu di u Neoliticu è di l'Antichità. Seguitanu u ciclu naturale di a natura è di e stagione. Oghje ghjornu, i pastori ùn facenu più casgiu in muntagna.

L'investita hè u percorsu cuntrullatu di una banda ind'una ghjurnata o di più. L'animali seguitanu un camminu fendo chjerchji di più in più grandi. Cusì vene chì, à a fine di a statina, i pastori niulincu lascianu pasce e so bande in l'alta valle di Tavignanu (territoriu di a cumuna di Corti). I stazzi facenu parte di u decoru di e muntagne. Sò unu di l'elementi di u patrimoniu pasturecciu.

U stazzu (a casetta di u pastore) è un o parechji casgili (duv'elli accantanu u casgiu) sò fatti di petre à l'asseccu. E chjostre è i compuli sò l'accinti duv'elli accoglienu l'animali. E chjostre ponu esse da tutti l'animali, ma i compuli sò da accoglie e pecure, chì si munghjenu più faciule quand'elle sò accumpulate trà i so muri longhi è stretti. Tuttu hè fattu da ch'ellu campi in bone condizione u pastore. U stazzu ci vole ch'ellu sia ind'una pusizione da duv'ellu si pò curà l'animali, ma li ci vole dinò l'acqua à vicinu, è e legne da scaldà si è da fà u brocciu. A casetta li dà un allogħju bellu strettu. Hè cuperta cù un tettu fattu à volta à scalini secondu una tecnica antica assai.

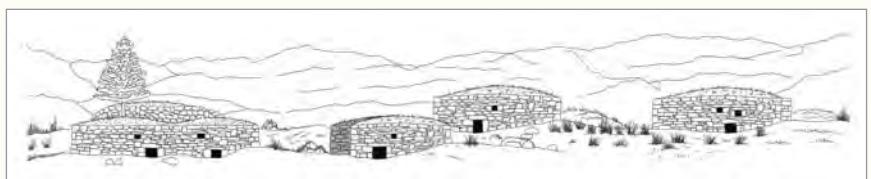
U casgiu si lascia invechjà in casgile. Quellu hè fattu cum'è a casetta di u pastore, ma hè più chjucu è più bassu, è ùn ci si pò entre chè à corpu in terra. Issa tecnica di custruzione ghjova da tene u locu bellu frescu ch'elli invechjinu bè i casgi. I pagliaghji sò custruzione di campagna. A tecnica da custruisce li era a listessa à a Preistoria.



A è B insegnanu dui stazzi.
I tracciati di e so investite sò di culori sfarenti.



Un ernagħju in Venacu (i bugni sò in u muru).



Corti, i stazzi di u pianu d'Alzu.

Hè anzi tuttu u casu pè una di e forme di tettu, a più chì si trova da e parte di Tavignanu, in i cantoni di Bustanicu è di Corti. Si tratta di u tettu à volta à scalini. Si cunnosce faciule à a so forma attundulita. I pastori è i cultivatori si ghjuvavanu di i pagliaghji pè accantà i sacchi di biada o puru per campà ci. À spessu, era à cantu à un'aghja, à mezu à una chjostra duv'elli serravanu l'animali. Issa custruzione, sana o falata ch'ella sia, hè un testimone di l'attività campagnole di a sucetà tradiziunale.

CORTI À L'EPICA CUNTEMPURANEA



sò l'insignamenti Grimaldi (Leunardu Grimaldi, prufessore di filosoffia è di matematiche in a prima Università, 1714-1801) occupa l'anzianu duminiu militare di Grossetti è si dà à e discipline scentiche. Si sviluppa in tornu à l'anzianu cunventu San Francescu, duv'elli eranu allughjati i primi studenti di l'Università paulina. In quant'è à u futuru campus Desanti (filosuffu natu in Vicu, 1914-2002), ghjuverà à e formazionе dutturale o insegnante. Turnatu sede di u presidente, u Palazzu naziunale traccia una leia bella palesa trà e duie epiche di l'Università. Si sà chì l'educazione era una primura di Pasquale Paoli. In u so testamentu, lasciò una parte di a so eredità pè a criazione o l'intrattenimentu di scole in Merusaglia è Corti. Hè cusi chì l'Istitutu Paoli fù fundatu in Corti in u 1836 da un'urdinanza reale, per riceve 136 sculari. Direttu da Arrigu Arrighi, era culucatu à u primu è secondu pianu di u Palazzu Naciunale, à u locu stessu duv'è u Generale avia i so appartamenti è a so bibbiuteca. Fù apertu sin'à u 1923.

L'Università Pasquale Paoli

Aperta ch'ella fù l'Università nova, d'ottobre 1981, a cità di Corti, da sottuprefettura ingruchjulita in a so funzione di garnigione, mutò in centru d'insignimentu superiore è di ricerca. Dendu li u nome di Pasquale Paoli, anu vulsatu mette in risaltu u rapportu simbolicu chì a leia à a prima Università di Corsica. A so nomina hà francatu e fruntiere di l'isula è sò parechje millaie di studenti, di Corsica è d'altrò, à dà una rialità ughjinca à u sonniu di u Babbu di a Patria. A geugraffia di l'Università, spapersa nantu à quattru siti, hà mutatu in tuttu u spaziu urbanu curtinese. À u pede di a cità, in tagliu di u fiumicellu di l'Orta è di Tavignanu, truvemu u campus Mariani (Francescu Antone Mariani di Curbara, fù u primu rettore du l'Università paulista, 1715-1779), u primu ad apre in u 1981 (fotò qui accantu). Custì di lettere è di drittu. Da fiume in dà, u campus

U museu di a Corsica, un arnese mudernu da cunnoisce a cultura nustrale

Inauguratu u 21 di ghjugnu di u 1997, u museu regiunale d'antrupulugia hè una di l'infrastruttture culturale maestre vulsute da a Cullettività territoriale. In u filu di i musei d'arte è tradizione pupulare, u so prrogramma museugrafficu s'arremba nantu à trè puntelli : a galleria Doazan, racolta di 3 500 oggetti, è u « museu in opera », chì alloghjanu e cullezzione permanente, è u spaziu di e mostre tempuranie, cunsacratu à e grande ricustituzione in tornu à un tema particolare. Ci hè dinò un'icunuteca è una funuteca. U prugettlu museugrafficu hè di fà chì u visistadore si possi assestà u so percorsu. Hè cusì ch'ellu hà da pudè custruisce a so propria percezzione.



U situ : una lezione d'architettura

U prugettlu museugrafficu hè liatu di modu strettu à u prugettlu architetturello chì hà rinnuvatu è riassestatu un locu vechju, paragone ellu stessu di l'architettura militare francese : a caserna Serrurier, custruita trà u 1853 è u 1887 in l'anzianu quartieru Castellacce di a citatella di Corti. Hè l'architettu talianu Andrea Bruno chì a li fece à accuncià u locu rispettendu in tuttu a so struttura iniziale. U so prugettlu fù sceltu à a fine di u concorsu internaziunale di u 1991. Ci dà una vera lezione d'architettura. Difatti, porta a prova ch'elle si ponu cambià e funzione di un casamentu senza scunvoglie i so equilibrii estetichi è a so dimensione patrimoniale.

Famosu in u mondu sanu, l'architettu turinese Andrea Bruno hè u tercanu pè ciò chì tocca à u ristoru di i casamenti antichi. Hè travagliatu in Afganistanu, in u Piemonte talianu, hà ristratru l'anfiteatru rumano di Tarragona (Spagna). È po hà riesciutu à integrà l'Università di Nîmes in un forte di Vauban è à rinnuvà u Centru naziunale di l'Arte è Mistieri di Parigi.



Statula di Ghjuvan Tumasgiu Arrighi di Casanova

Nasce in Corti in u 1778, ind'una famiglia di ceppu famosu. Da a parte di a mamma, hè parente appiccicaticciu cù Napulione, chì u face Generale d'imperu. Fù uno di i più fidi cumpagni di l'imperatore, da a campagna d'Egittu sin'à Waterloo. In tempu di i Centu ghjorni, fù fattu paru di Francia è guvernatore di a Corsica da Napulione. Fù pruscrittu da a Risturazione, ma diventò senatore di a Corsica à u Seconde Imperu, in u 1852, po guvernatore di l'« Invalides ».

Ci hè da fà casu chì a so statula hè l'opera di Frédéric Auguste Bartholdi (1867), quellu chì fece a Statula di a libertà di New-York.

Lessicu

Ābside : estremità in forma di mezu chjerchju d'una chjesa di stile rumanicu, daretu à l'altare maestru.

Arcata : parte di u ponte fatta à volta.

Baroccu : stile artistiku caratterizatu da e so ligne curve è da a tracarchera di u so decoru.

Bastione : furtificazione avanzata à dui lati chì ghjova da difende a muraglia maestra.

Battisteru : custruzione in appicciu d'una chjesa duv'elli battezanu a ghjente.

Bronzu : metallu fattu d'un mischiu di ramu è di stagnu.

Cappella : piccula custruzione religiosa cù un altare.

Castellu : a parolla insegnà un munimentu furtificatu di u Medievu, ma in Corsica, hè aduprata ancu pè mintuvà i lochi furtificati di a Preistoria.

Casaforte : casa furtificata. Si cunnosce à a so altezza è à a so strettezza.

Casgile : casetta duv'ellu si alloca u casgiu aspettendu ch'ellu maturi.

Citatella : furtezza chì prutege una cità.

Culunia : cità nova fundata da citatini grechi chì anu lasciatu a cità-mamma.

Cunventu : casamentu duv'elli stanu frati circataghji.

Decumanu : via maestra chì arrochja e cità rumana in lu sensu livante-punente.

Etruschi : abitanti di l'Etruria in Italia, à u nordu di Roma.

Feudalità : rapportu trà dui omi, quand'è un signore dà una tarra o un castellu à un vassallu in cambiu di a so fideltà. Ci era un ceremuniale da rispettà : ghjuramento di fideltà, inghjinuchjata, mane di u vassalle strinte in quelle di u signore.

Foru : piazzale duv'elli vanu trattati l'affari pubblichi.

Investita : hè u percorsu cuntrullatu di una banda ind'una ghjurnata o di più.

Metallurgia : indūstria chì muta un minerale in metallu.

Neuliticu : inde a Preistoria, epica di sviluppu tecnicu. L'omu inventa a petra allisciata, a terraglia, l'agricoltura è l'allevu. Hè per via d'issi prugressi chì l'omu hè turnatu sedentariu.

Opera d'ingegneria : custruzione maiò (tunellu, ponte...) da chì omu viaghji più faciule longu à una via di cummunicazione.

Paleucristianu : di i primi cristiani.

Pilastri : murature chì sustenenu l'arcate di u ponte.

Pitture murale : pittura à nantu à u muru. Parenu affresci ma ùn sò, chì ùn sò micca pinte nantu à una linta fresca.

Piumbatoghju : muratura chì sporghje in cima di a muraglia, tafunata di sottu da pudè lampà prughjettilli.

Preistoria : prima di a storia : prima ch'elli avissinu inventatu a scrittura l'omi.

Pricoghju : grande duminiu agriculu in tempu di Genuva.

Prutustoria : trà a Preistoria è a Storia. Epica chì un populu chì ùn cunnosce a scrittura và discrittu da un antru populu chì a cunnosce.

Ridotta : furtificazione difesa da una pezza d'artiglieria.

Rumanizzazione : adopru di u modu di campà, di e credenze è di a lingua di i Rumani.

Sdrughjitoghju : stuvigliu duv'ellu si face sdrughje u metallu. In tempu di Preistoria, eranu di terra refrattaria.

Sedentariu : unu chì campa sempre à listessu locu (à l'incuntrariu di u nōmade).

Stāntera : petra arritta chì s'assumiglia à l'omu.

Timpanu : parte di u muru scalpianata ingrentu à l'arcu sopra u purtone d'una chjesa.

Traslāscite industriale : nantu a un territoiu, stampe di e prove d'industrializzazione.

Ussidiana : petra vulcanica scura di colore. Sciappa faciule è pare vetru.

Vassallu : unu chì hè fattu ghjuramento di fideltà à un antru più putente.

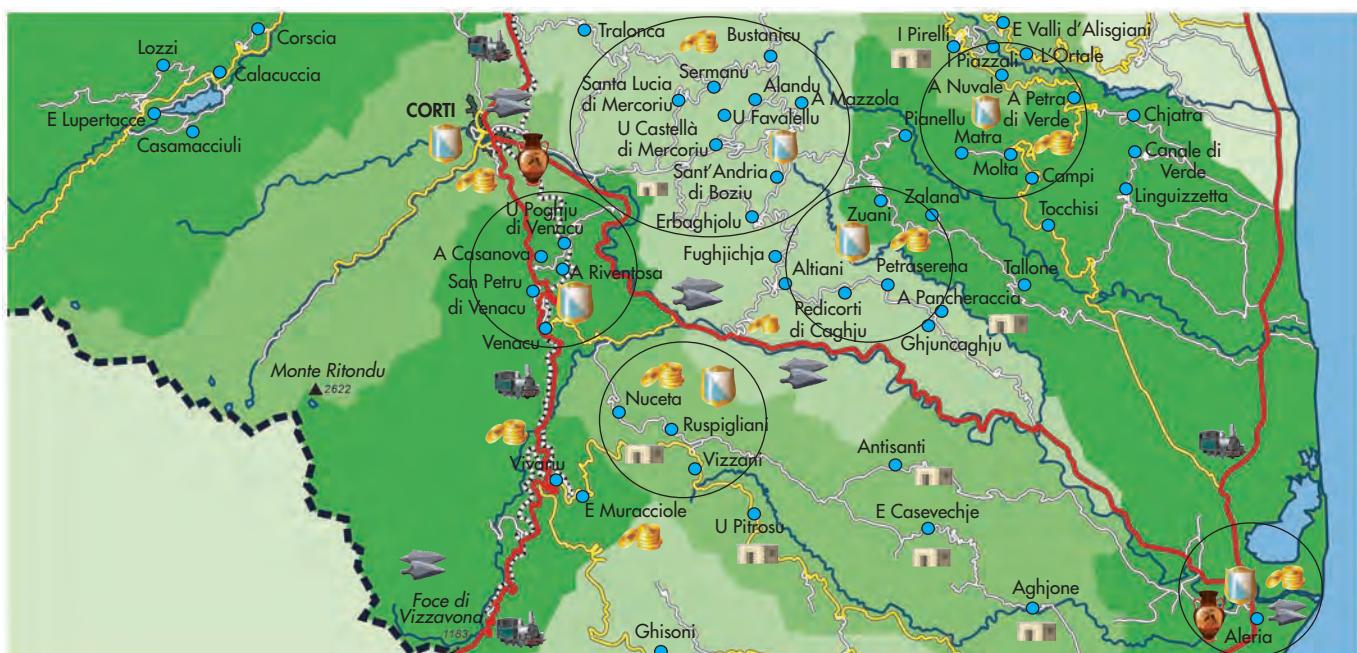
Viadottu : ponte longu longu, cù parechje arcate.

Villa : grande duminiu agriculu cù terre è abitazione in tempu di Roma.

Orientations Bibliographiques

- ARRIGHI (J.M.), « Matra, Mario Emmanuelle (Matra 1726-Bozio 1757) », in SERPENTINI (A.L.), *Dictionnaire Historique de la Corse*, Albiana, 2006, p. 615.
- CAMPOCASSO (P.J.), « Mines et carrières. Leur exploitation aux XIX^e et XX^e siècle », in SERPENTINI (A.L.) op. cit. p. 634-635.
- CANCELLIERI (J.A.), La capitale du Général, in *Pasquale Paoli. Aspects de son oeuvre et de la Corse de son temps*, Università di Corsica Pasquale Paoli, Albiana, 2008, pp 100-113.
- CASANOVA (A.), GIACOMO-MARCELLESI (M.), Giovanni della Grossa, *Chronique médiévale corse*, La Marge, 1998.
- CASTA (F.J.), « Zuani (couvent de) », in SERPENTINI (A.L.), op. cit. p.1005.
- CASTA (F.J.), « Le diocèse d'Aleria », in SERPENTINI (A.L.), op. cit., pp.28-29.
- Couvreux (J.), *Vivariu*, Associu Gatti di Vivariu, 2005.
- DE LANFRANCHI (F.), Casteddi. La culture des casteddi, in SERPENTINI (A.L.), op. cit., p.227.
- DE LANFRANCHI (F.), Invistita. Les parcours des troupeaux durant la préhistoire, in SERPENTINI (A.L.), op. cit. pp.517-518.
- FRANZINI (A.), *La Corse du XV^e siècle. Politique et société*, 1433-1483, Pazzola, 2005.
- FRANZINI (A.), Cortinchi, in SERPENTINI (A.L.), op. cit., p.298.
- FRANZINI (A.), Petra Larata (ou Pietrellerata), château de, in SERPENTINI (A.L.), op. cit., p.766-767.
- FRANZINI (A.), *Sambuccio d'Alando*, in SERPENTINI (A.L.), op. cit., pp. 882-883.
- GAUTHIER (A.), *La Corse. Une île-montagne au cœur de la Méditerranée*, Delachaux et Niestlé, 2002.
- GHERARDI (E.), Manfredi, Toussaint (Santos) », in SERPENTINI (A.L.), op.cit., p.591.
- GIORGETTI (G.), *Cinquante documents pour l'histoire de la Corse*, CRDP de Corse, 2006.
- GIREAUDEAU (P), Des roseaux et des hommes. *Chronique d'une capitale disparue, Alalia*, 2000.
- ISTRIA (D.), *Pouvoirs et fortifications dans le Nord de la Corse, XI^e - XIV^e siècles*, Piazzola, 2005.
- JEHASSE (J. ET L.), *La Corse antique*, CRDP de Corse, 1993.
- JEHASSE (O.), Aleria, Alaliè, in SERPENTINI (A.L.), op. cit., pp.25-28.
- JEHASSE (O.), Rome - La géographie romaine de la Corse dans l'Antiquité, in SERPENTINI (A.L.), op. cit., pp. 856-858.
- MÉRIMÉE (P.), *Notes d'un voyage en Corse (1840)*, présentées par Pierre-Marie Auzas, Paris, 1989 (rééd).
- MORACCHINI-MAZEL (G.), *Corsica Sacra, I, IV^e - X^e siècles*, A Stamperia, 2004.
- PERGOLA (Ph.), Aleria, l'évêché au Moyen Âge, in SERPENTINI (A.L.), op. cit., p. 28.
- PERGOLA (Ph.), Castellu-site médiéval (commune de Corte), in SERPENTINI (A.L.), op. cit., pp. 229-230.
- Pergola (Ph.), Aleria, l'évêché au Moyen Âge, in SERPENTINI (A.L.), op. cit., p. 28.
- PERGOLA (Ph.), VISMARA (C.) (dir.), Castellu (Haute-Corse), Un établissement rural de l'Antiquité tardive, in *Documents d'Archéologie Française*, 18, 1989.
- RAVIS-GIORDANI (G.) (dir.), *Atlas ethnohistorique de la Corse*, Éd.du CTHS, 2004.
- RAVIS-GIORDANI (G.), *Berger corses : les communautés villageoises du Niolu*, Ajaccio, Albiana-Parc Naturel Régional de Corse, 2001.
- ROBIQUET (M.F.), *Recherches historiques et statistiques sur la Corse*, Paris, 1835 (réed. Librairie Benelli, 1983).
- SALONE (A.M.), AMALBERTI (F.), *La Corse. Images et cartographie*, Piazzola, 1992.
- SANTONI (C.), *Discorsu à l'auguru di a statula di Sambucciu in lu so paese d'Alandu*, lugliu 83, in Isule, Falce, Maghju 86.
- SICURANI (J.), Corte, in SERPENTINI (A.L.), op. cit., pp.297-298.
- SICURANI (J.), *U dettu di l'étima*, Sammarcelli, 1995.
- SILVANI (P.), *Train de Corse. Train rebelle*, Albiana, 2005.
- SUPERBIELLE (J.), *Histoire de Corte et des Cortenais, I-II*, La Marge, 1989-1996.
- WEISS (M.C.), Terrinien, in SERPENTINI (A.L.), op. cit., pp.946-947.
- ## Ressources en ligne
- <http://www.culture.gouv.fr/culture/inventai/patrimoine/>
Inventaire du patrimoine culturel présenté sous forme de bases de données avec accès par département, cantons, communes (Ministère de la Culture et de la Communication, direction architecture et patrimoine).
 - <http://patrimoine-pastoral.oec.fr>
Site de la Casa Pastureccia, association destinée à la valorisation du patrimoine rural et des pratiques pastorales (Office de l'environnement de la Corse).
 - <http://Structurae.de>
Galerie et base de données sur les ouvrages d'art avec fiches sur les différents ponts sur le Vecchio.
 - <http://www.insitu.culture.fr/droit.html>
Michel-Edouard Nigaglioni, Pierre Curie, « Propos autour d'un inventaire : quelques peintures italiennes à Bastia », In Situ, n° 6, septembre 2005 (revue en ligne) (Ministère de la culture et de la communication-Direction de l'architecture et du patrimoine).
 - <http://santeofalu-cunfraterna.com/?page=news&article=2>
Ruggeri (C.), "Aspects religieux et historiques de la ville de Corte", texte résumé d'une conférence donnée le 7 mai 2007 à l'Université.
- ## Illustrations
- Carte p.5 (d'après Jehasse (J. et L.), 1993, p. 19).
- Carte p.9 (d'après Istria (D.), 2005, pp.224-225).
- Carte p.10 (d'après Istria (D.), 2005, p.54).
- Schéma p.28 (d'après Ravis-Giordani (G.), 1983, p. 263).
- Schémas p 28 et p 29 (d'après A Casa Pastureccia : <http://patrimoine-pastoral.oec.fr>).

« Per isse pieve di u Cismonte » hè una cullezzione nova chì vole rimette u studiu di u patrimoniu in u filu di una pruspettiva storica. Ogni librettu hè fattu cù parechji percorsi, liati tutti à i periudi maiò di a Storia. Ogni percorsu và intruduttu da un riassuntu cortu, chì ramenta l'evenimenti o e mosse chì anu lasciatu a so stampa in u locu studiato. Permettenu di turnà à custituisce i strati maestri di u patrimoniu ch'è no pudimu vede oghje ghjornu. In sta prima publica, emu vulsatu incalcà nantu à a leia antichissima trà l'omi è i territorii, da l'alta valle di Tavignanu sin'à a so foce. Scrittu in lingua corsa, stu librettu vole fà da strumentu per rende contu di u lessicu di l'ogetti è di e forme chì cumponenu u patrimoniu è, à tempu, da mezu per cunnoisce megliu un rughjone chì fù per seculi è seculi, cusì a pensemu, u core di a Corsica.



Preistoria



Medieu



Epica muderna

Anticu



Patrimoniu agriculu
è artigianale



Epica cuntempurane